

ČERVA 01100117 CASPIA

EN420, EN388, EN374



NL BESCHERMENDE HANDSCHOEN

Omschrijving: Handschoenen van natuurlatex, met neopreenlaag, sude binnenvoering en oppervlakte met reliëf op de handpalm en de vingers, in overeenstemming met EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Beschikbare maten 7-11 in 30 cm lengte.

Gebruik: Handschoenen werden ontworpen voor bescherming tegen chemische en mechanische risico's in droge en natte omstandigheden. Speciaal voor chemische industrie, logistiek, landbouw, transport en voedingsindustrie....

Kenmerken en marking:



Lees de geautoriseerd identificatie-gebruiks-aanwijzing logo

2110 - EN388:2003 beschermingsniveaus:

Schuurbestendig:	2
Slijpbestendig:	1
Scheurbestendig:	1
Perforatie:	0
Beweeglijkheid:	5

EN374:2003 beschermingsniveau tegen permeatie AKL: sodium hydroxide 40% - klasse (>120 minuten), methanol - klasse 3 (> 60 minuten), sulphuric acid 96% - klasse 2 (>30 minuten), Penetratie weerstandsklasse 2, AQL<0,65

01100117 CASPIA article nummer, maat, productie datum (maand/jaar)

EN388:03, EN374:03 standaard and jaartal

Onderhoud en gebruik van de veiligheidshandschoenen: Bescherm de handschoenen tegen stralingshitte. Stel de handschoenen niet bloot aan organische solventen en hun afgeleiden. Verwijder het vuil met een borstel en laat de handschoenen drogen op kamertemperatuur. De handschoenen kunnen niet machinaal gewassen worden.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet gebruikt worden bij draaiende onderdelen. Gebruik steeds de juiste maat en bekijk de toestand van de handschoenen. Gebruik nooit gebruikte of kapotte handschoenen. Bij sommige gebruikers kan irritatie aan de huid voorkomen. In dit geval gebruik de handschoenen niet langer.

Transport en opslag: De handschoenen moeten in originele verpakking op een droge plaats, niet in direct zon- of UV licht bewaard worden. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximum 2 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de productie datum

CE type certificaat werd uitgegeven door notify body No. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, United Kingdom.

Een erkende dealer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

PL REKAWICE OCHRONNE

Opis: Lateksowe rękawice ochronne z neoprenowym powłoczeniem dla ochrony przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami zgodnie z normami: EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Dostępne w rozmiarach: 7-11 w długości: 30 cm.

Użytkowanie: Rękawice są odpowiednio do pracy z roztworami chemicznymi, podczas transportu, do użytku w przemyśle i gospodarstwach domowych

Właściwości i przeznaczenie:



2110 - EN388:2003 poziomy ochrony

Oporność na ścieranie:	2
Oporność na przecięcie:	1
Oporność na rozdarcie:	1
Oporność na przekłucie:	0
Manualność:	5

EN374:2003 poziomy ochrony przed przenikaniem AKL: metanol – klasa 3 (nie mniej niż 60 minut), soda kaustyczna 40% - klasa 4 (nie mniej niż 120 minut), kwas siarkowy 96% (nie mniej niż 30 minut), Oporność na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2:2003 klasa 3, AQL<0,65.

Oznaczenie rękawic: model rękawice: 01100117 CASPIA, rozmiar, data produkcji (miesiąc/rok), EN388:03, EN374:03 – numer i data wydania normy

Konserwacja i użytkowanie rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłym promieniowaniem. Po użyciu rękawice przemyć wodą i pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie wolno prać w pralce ani chemicznie.

Ostrzeżenie: Rękawic nie należy używać jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części maszyn. Funkcja ochronna rękawic z mankietem obejmuje wyłącznie obszar od palców do nadgarstków. Gloves are not suitable for welding, work with sharp or hot objects of temperature more than 50 °C. Zawsze należy używać właściwego rozmiaru rękawic oraz sprawdzać ich stan przed każdym użyciem. Nigdy nie wolno używać podartych, przelatanych, stwardniałych lub w jakis inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub w worku foliowym, koniecznym jest przechowywanie rękawic w suchych, chłodnych pomieszczeniach z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych. Rękawice można przechowywać przez okres 2 lat od daty produkcji.

Certyfikat oceny typu WE został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną: 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, United Kingdom

Upoważniony przedstawiciel: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

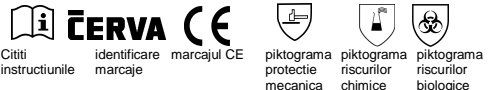
Importer w Polsce: CERVA POLSKA Sp. z o.o., ul.Polna 148, 87-100 Toruń.

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Descriere: Mănuși din latex natural imersate în neopren pentru protecție împotriva substanțelor chimice și a microorganismelor periculoase de 30 cm. Conform normelor EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Mărimi 7-11.

Utilizare: Recomandat în special în mediul umed și uscat, protecție împotriva riscurilor chimice și a pericolelor mecanice. Mănușile sunt recomandate pentru lucrul cu soluții chimice, pe durata transportului, pentru manipulare în industrii și gospodărie.

Caracteristici și marcare:



2110 - Nivel de protecție EN 388:2003

Rezistența la abraziune:	2
Rezistența la tăiere cu lama:	1
Rezistența la rupere:	1
Rezistența la perforare:	0
Clasa de aderență:	5

Rezistența împotriva riscurilor chimice AKL - metanol pentru nivel 3 (>60 minute), hidroxid de sodiu 40% pentru nivel 4 (>120 minute), acid sulfuric 96% pentru nivel 2 (>30 minute), Clasa de rezistență la penetrare 3, AQL<0,65 conform EN 374-2:2003 standard.

01100117 CASPIA - cod articol, marime, anul de fabricatie (luna/an)

EN388:03, EN374:03 - numarul standardelor

Mod de utilizare și întretinere: Manusi de protecție împotriva căldurii radiante, după folosirea îndepărtării murdăriei cu o perie și clătiri cu apă uscată-le la temperatura camerei. Nu pot fi spalate uscat.

Atenție: Purtați întotdeauna manusi de maimaie potrivită! Mănușile nu sunt recomandate pentru sudare, lucrul cu obiecte ascuțite sau fierbinți, cu temperatura mai mare de 50°C. Verificați starea manșurilor înainte de utilizare. Nu folosiți manși deteriorate. La pesonaele sensibile este posibil sa apara o iritație, în acest caz încetați utilizarea lor.

Transport și utilizare: Transportul se va face în pungă de plastic sau cutie de carton originală. A se depozita în spații racoase și uscate departe de lumina directă a soarelui. Au 2 ani valabilitate dacă sunt depozitate corespondent.

Institua ce atesta certificarile. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Marea Britanie

Distribuitor autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

RU ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Описание: Перчатки из латекса с усиленным неопреновым покрытием. Производятся в длине 30 см, в размерах 7-11 в соответствии с EN 420:2003, ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009, ГОСТ Р EN 374-2009

Использование: Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических и химических повреждений. Предназначены в основном для применения в химической промышленности, строительстве, машиностроении, сельском хозяйстве и т.д.

Свойства и маркировка:



пиктограмма идентификация информации

механических рисков класс захвата

ГОСТ Р EN 388-2009

Степень износостойкости: 2
Устойчивость к порезам: 1
Устойчивость к разрывам: 1
Устойчивость к проколам: 0

ГОСТ Р EN 374-2009: Степень защиты от химических рисков AKL, степень 3 (>60 минут) для метанола, степень 4 (>120 минут) для едкого натрия 40%, степень 2 (>30 минут) для серной кислоты 96%, герметичность степень 2 - AQL 0,65

01100117 CASPIA - артикул, размер, (месяц /год) год производства

EN388:03, EN374:03 - номер стандарта и год выпуска

Инструкция по использованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением. Сильное загрязнение удалите при помощи щетки, ополосните водой, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

Предупреждение: Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванными, затвердевшими или поврежденными перчатками. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция - в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток. Степень защиты не отражает защиту в реальном времени на рабочем месте из-за других факторов, влияющих на функциональные характеристики, такие как температура, износ, деградация и т.д. Использование перчаток должно утилизироваться согласно действующему законодательству.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 2 года с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Сертификат был выдан уполномоченным органом 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Великобритания

Представитель производителя: CERVA GROUP a.s., Промышлова 483, 252 61 Яенец, Чешская Республика. Сделано в Малайзии

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PĀTRPSTOVĚ

Popis: PĀtrpstvové ochranné lateksové rukavice s nĀnosom neoprenu proti chemickĀm, biologickĀm rizikĀm a mechanickĀm rizikĀm v sĀludie s normami EN388, EN374, EN420. SĀ vyrĀbanĚ v veľkostiach 7 - 11 s dĀlkou 30 cm.

Použitie: Rukavice sú vyrobenĚ ako ochrannĚ rukavice proti mechanickĀm a chemickĀm rizikĀm. SĀ urĀčenĚ pre prĀce s chemickĀmi lĀtkami, pri preprave a manipulĀcii v priemysle a domĀcnosti.

Vlastnosti a vysvetlenie znaĀenia:



пиктограмма идентификация информации

знаĀка splnomocneneca zhody

пиктограмма механические риски

пиктограмма химические и биологические риски

2110 - Stupeň ochrany proti oderu: 2
Stupeň ochrany proti prerezaniu Āepelou: 1
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu: 1
Stupeň ochrany proti prepichnutiu: 0
ĀuchopovĀ schopnosť: trieda 5

EN374:2003 - Stupeň ochrany proti chemickĀm rizikĀm: AKL - stupeň 3 pro methanol (>60 minut), hydroxid sodny 40% - stupeň 4 (>120 minut) a kyselina sirovou 96% - stupeň 2 (>30 minut)

ZnaĀenie: 01100117 CASPIA - typ rukavice, veľkostnĚ číslo rukavice, EN388:03, EN374:03 - Āíslo normy a rok vydania, dĀtum vĀroby (mesiac a rok)

NĀvod na použitie a ŀdrĀzbu ochrannĀch rukavice: Rukavice chrĀnime pred sĀlavĀm teplom. Po použitĀ hrušiu neĀistotu odstrĀnime kefou a vodou, vystrĀime a nechĀme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sĀ urĀčenĚ na Āistenie prĀnĀm.

Upozornenia: Rukavice sa nesmĀ pouĀivatĀ, keĀ existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivĀmi Āastami strojev. Nie sĀ vhodné na zvarĀenie ani na manipulĀciu s ostrĀmi alebo horĀcimi predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. PouĀivate vĀdy sprĀvnĀ veľkosť rukavice a pred pouĀitĀm skontrolujte stav vĀrobku. Nikdy nepouĀivate poškodenĚ rukavice. U precitlivĀch osĀb nie je vylĀĀenĚ podraĀdenie pokĀzky - v takom prĀpade rukavice dĀlej nepouĀivate.

Preprava a skladovanie: PrepravovatĀ v predpĀsanom balenĀ v plastovom obĀle. SkladovatĀ v suchom a chladnom prostredĀ, mimo priameho slneĀnĀho svetla. Pri vhodnĀch podmĀnkach skladovania v suchom a chladnom prostredĀ je doba skladovania 2 roky.

CertifikĀt typu bol vydĀny notifikovanou osobou Ā. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, VelkĀ BritĀnia

SplnomocnenĚ vĀrobcu pre SR: CERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park - hĀla 5, DĀlnĀĀnica cesta 2, 903 01 Senec

SLO ZAŠĀITNE ROKAVICE

Opis: ZašĀitne rokavice iz lateksa z neoprenskim nanosom za zašĀito pred kemikalijami in nevarnimi mikroorganizmi v skladu z EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Na voljo v velikostih 7-11, dolĀina 30 cm.

Uporaba: Rokavice so primerne za delo s kemijnimi raztopinami med prevozom, za rokovanje z njimi v industriji in gospodinjstvih.

OznaĀevanje:



Preberi Identifikacija navodila pooblašĀenega za uporabo zastopnika

2110 - EN388:2003 stopnje zašĀite:
Odpornost na abrazijo: 2
Odpornost na prerez: 1
Odpornost na obrabo: 1
Odpornost na obrabo: 0
Gibljivost: 5

EN374:2003 stopnja zašĀite pred pronicanjem AKL: metanol - razred 3 (ne manj kot 60 min), natrijev hidroksid 40 % - razred 4 (ne manj kot 120 min), žveplova kislina 96 % - razred 2 (ne manj kot 30 min), odpornost na penetracijo v skladu z EN 374-2:2003, razred 3, AQL<0,65.

OznaĀbe na rokavich ali plastiĀni vreĀki: tip rokavice 01100117 CASPIA, velikost, datum proizvodnje (mesec/leto), EN388:03, EN374:03 - standard in leto izdaje

VzdrĀevanje in uporaba zašĀitnih rokavic: ZašĀitne rokavice pred radiantno toploto. Po uporabi sperite umazano z vodo in jih posušite na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za strojno pranje.

Opozorilo: rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja tveganje za zatankitve rokavice med gibljive dele stroja. ZašĀitna funkcija rokavic z manštetami je omejena zgolj na predel od prstov do zapestja. Rokavice niso primerne za varjenje, delo z ostrimi ali vroĀimi predmeti nad 50 °C. Vedno uporabljajte rokavice primerne velikosti in preverite stanje rokavice pred vsako uporabo. Ne uporabljajte ponošene, otrdele ali kako drugaĀe poškodovane rokavice. Uporaba rokavic lahko povzroĀi iritacijo koĀe in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo koĀo, v takšnih primerih rokavice ne uporabljajte veĀ.

Transport in skladišĀenje: Rokavice naj bodo transportirane v originalni embalaĀi ali v plastiĀnih vreĀkah, potrebno jih je skladišĀiti v suhih, hladnih pogojih, proĀ od direktne sonĀne svetlobe. Maksimalna doba skladišĀenja je 2 leti od datuma proizvodnje v primerih pogojih.

EC tip certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, United Kingdom

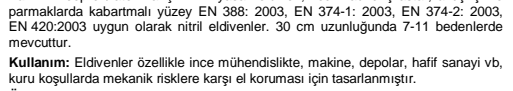
PooblašĀeni zastopnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

TR KORUYUCU ELDİVENLER

Tanım: neopren/lateks karĀımı kimyasal eldiven, flock kadife iĀi astar, avuĀ iĀi ve parmaklarda kabartmalı yŀzey EN 388: 2003, EN 374-1: 2003, EN 374-2: 2003, EN 420:2003 uygun olarak nitril eldivenler. 30 cm uzunluĀunda 7-11 bedenlerde mevcuttur.

Kullanım: Eldivenler ŀzellikle ince mŀhendislikte, makine, depolar, hafif sanayi vb. kuru kořullarda mekanik risklere karĀi el koruması iĀin tasarlanmıřtır.

ŀzellikleri ve markele:



Kullanım Yetkili talimatını temsilci EC uygunluĀu Mekanik kimyasal ve biyolojik talimatını temsilci marking marking tehlike tehlike

2110 - EN388:2003 koruma dŀzeyleri:
Ařınma direnci: 2
Kesilme direnci: 1
Yırtılma direnci: 1
Delinme direnci: 0
Beceri: 5

EN374:03 AKL'ye karĀi gerĀenlik 2003 koruma seviyeleri: sodium hidroksit% 40 - Sınıf 4 (en az 120 dakika), methanol - sınıf 3 (en az 60 dakika), sŀlfŀrik asit% 96 - Sınıf 2 (en az 30 dakika), Penetrasyon dayanım sınıfı 2 <0,65 AQL.

01100117 CASPIA - Eldiven tipi, beden, ŀretim tarihi (ay/yıl)

EN388:03, EN374:03 - standart ve yayın yılı

Emniyetli eldiven kullanımı ve bakımı: Radyant ısıya karĀi eldiveni koruyun. Kullandıktan sonra su ile kirĀi yıkayın ve eldiveni oda sıcaklıĀında serbestke kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanamaz veya kuru temizleme yapılmalıdır.

Uyarı: Hareketli makine parĀaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanılmı ve her kullanımda önce eldivenin durumunu incelemelisiniz. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar gŀrmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahrişlerine ve Āok hassas cilde sahip kiřilerde allerjik reaksiyona neden olabilir bŀyle bir durumda daha fazla eldiven kullanılmayın.

Tařima ve depolanabilirlik: Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kaptā tařınmalı, kuru, serin kořullarda saklanmalı ve direkt gŀneř iřğınđan uzak tutulması gereklidir. Raf ŀmrŀ uygun řartlarda ŀretim tarihinden itibaren 2 yıldır.

Onaylanmıř kuruluř tarafından verilen EC tip sertifikası No. 0321 SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, United Kingdom

Yetkili temsilci: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic